

La civilisation véritable, parce qu'elle travaille à la grandeur de l'homme, suppose d'abord la connaissance de l'homme, l'amour et le respect de l'homme. Georges Duhamel.

# LE PATRIOTE

## DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

I...ut assigné par Dieu à la communauté humaine, c'est l'amour, c'est la paix, c'est la coopération et de l'unité.

PIE XII.

29ième année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 21 juin, 1939

NO. 12

## Paroles françaises du Roi et de la Reine dans leurs messages d'adieu

### TEXTES DES ALLOCUTIONS DE LEURS MAJESTES PRONONCEES A HALIFAX

Les derniers mots de la Reine sont en français "Au revoir, et Dieu vous bénisse"

HALIFAX. — Voici la traduction des allocutions d'adieu au Canada du Roi et de la Reine prononcées à la radio, sur un réseau impérial.

Leurs Majestés ont parlé tour à tour, en anglais et en français:

#### Sa Majesté le Roi

Le roi a parlé d'abord en anglais: "Le temps est venu pour la reine et moi-même de dire adieu au peuple du Canada."

"Vous nous avez accordé un accueil dont le souvenir nous sera toujours cher. Dans nos voyages à travers votre grand pays, nous avons pu admirer l'incalculable variété de ses richesses et de ses beautés naturelles. Nous avons eu le privilège de rencontrer des Canadiens, des vieux et des jeunes, aux nombreuses et fidèles origines raciales, et dans tous les états de la vie. Nous espérons nous être fait de nombreux amis parmi vous. Nous avons eu aussi l'occasion de traverser votre frontière et faire une trop brève visite au grand et amical voisin sud du Canada. Notre esprit et notre

cœur sont comblés. Nous quittons vos rives après y avoir vécu quelques-unes des semaines les plus belles et les plus brillantes de notre vie."

#### En français

Sa Majesté a parlé ensuite en français:

"Mon premier devoir est de vous remercier tous du fond de mon cœur. Dans un court espace de temps, vous nous avez permis de voir beaucoup de choses. Nous vous remercions non seulement de votre bonté, mais aussi de la perfection de votre organisation. Je dois dire que nous croyons avoir accompli presque un miracle en surmontant les nombreuses difficultés que présentait le parcours d'un aussi vaste espace en un si court temps. Je retourne en Angleterre, rempli d'un sens nouveau sur les ressources et les responsabilités de notre empire britannique. Je suis assuré que le Canada est en face d'un développement qui dépasse de beaucoup les

(Suite à la page 2)



Le roi et la reine ont visité la chapelle de la Police Montée à Regina

#### RETRAITE DE M. MOTHERWELL

ABERNETHY, Sask. — M. W. R. Motherwell, ancien ministre fédéral de l'Agriculture, vient d'annoncer sa retraite de la politique. Depuis de nombreuses années, l'ancien ministre a maintenant 80 ans.

#### COUP D'OEIL SUR LE MONDE

##### UNE TORNADE

MINNEAPOLIS. — Une tornade vient de semer des ruines sur une distance de 25 milles, dans le voisinage de Anoka. Dix personnes ont été tuées, plus de soixante blessées; plus de 100 maisons à la campagne ont été détruites. La tornade a semé la panique dans six villes.

##### COMMISSION DU CANCER

EDMONTON. — M. Cross, ministre de la santé, vient d'annoncer la création d'une commission du cancer composée de cinq membres.

##### UNE CRISE ECONOMIQUE

BRATISLAVA. — La Slovaquie, minuscule Etat au centre de l'Europe, est en proie à une crise économique. On rapporte que l'Allemagne lui aurait consenti un prêt de \$48,000,000.

##### NOUVEL EDIFICE UNIVERSITAIRE

VICTORIA. — On annonce que le gouvernement provincial fera construire un nouvel édifice universitaire sur le terrain de l'Université de la Colombie canadienne au coût de \$350,000.

##### LA RECOLTE DE BLE DIMINUEE

ROME. — En raison d'un printemps très froid et très humide, la récolte de blé en Italie sera diminuée. Elle sera considérablement en dessous de la moyenne normale et nécessaire de 292,000,000 requise pour l'alimentation de 44,000,000 de personnes.

##### ON RECHERCHE LE SOUS-MARIN PHENIX

PARIS. — On fait des recherches pour localiser le sous-marin Phoenix qui coula avec un équipage de 71 hommes. Certains officiers ont déclaré que le sous-marin se trouvait à environ huit milles de la Baie Kamranh, dans une profondeur de 365 à 375 pieds d'eau.

##### VICTIMES DE LA GUERRE

CHUNKING. — Le général Ho Ying-Ching, ministre de la guerre, a déclaré que 864,500 Japonais auraient été tués depuis le début de la guerre c'est-à-dire depuis le 7 juillet 1937 au 15 mai 1939.

#### EXPOSITION INDUSTRIELLE

SASKATOON. — Après la visite de Leurs Majestés, Sid W. Johns prétend que le moment est venu de considérer le grand événement de l'Exposition industrielle de 1939 à Saskatoon.

## LE JAPON FAIT LE BLOCUS DES CONCESSIONS ANGLAISE ET FRANÇAISE DE TIENTSIN

Des Chinois accusés d'assassinat par les Japonais se sont mis sous la protection britannique

TIENTSIN, Chine. — Les autorités militaires japonaises ont rejeté les tentatives de médiation anglaise et amplifié leurs demandes aux Anglais, pendant que des gendarmes

japonais ont bloqué les concessions anglaises et françaises.

Les militaires estiment que le différend qui a amené le blocus ne peut maintenant être réglé simplement en livrant les accusés chinois. Les officiers font cinq demandes, qui, disent-ils, sont nécessaires pour régler le différend.

#### L'Angleterre dépenserait \$250,000,000 au Canada

##### En munitions et armes

OTTAWA. — Le War Office britannique a élaboré un programme pour dépenser \$250,000,000 au Canada dans un avenir prochain. On assure que l'on a déjà accordé des contrats pour une somme de \$13,000,000. La somme de \$250,000,000 ne serait qu'une première tranche d'un montant global de \$250,000,000 dont l'Angleterre se servirait pour se ravitailler d'armes et de munitions au Canada.

#### Leurs Exc. NN. SS. Monahan et Murray

En route vers le Canada

Son Excellence Mgr Monahan, archevêque de Regina, et Son Excellence Mgr Murray, évêque de Saskatoon, ont quitté le Havre vendredi dernier, à bord de transatlantique Duchess of Richmond. Ils arriveront à Québec le 23 juin. Les deux prélats ont quitté le Canada dans les premiers jours d'avril. Ils ont été reçus en audience par Son Sainteté Pie XII. Durant leur séjour en Europe, ils ont visité la Suisse, la France, la Belgique, la Hollande, l'Angleterre et l'Irlande.

Le 27 juin, Son Exc. Mgr Monahan adressera la parole aux membres de la Catholic Women's League de Winnipeg.

#### NOMINATION DE DEUX AUXILIAIRES

CITE DU VATICAN. — On a annoncé que Mgr Richard Cushing, directeur de l'œuvre de la Propagation de la Foi à Boston a été nommé évêque auxiliaire du cardinal O'Connell de Boston et évêque titulaire de Meta. Mgr Thomas Connolly, chancelier de l'archidiocèse de San-Francisco, a été nommé auxiliaire de l'archevêque John Mitty, de San-Francisco.

Mgr William-O. Brady, recteur du séminaire de St-Paul, Minn., a été nommé évêque de Sioux-Falls.



Le parloir Mayfair de l'«Empress of Britain»

## LA JOURNEE D'ETUDES SOCIALES DE SPIRITWOOD REMPORTE UN FRANC SUCCES

Une foule nombreuse assiste aux séances --- Plusieurs orateurs présentent sous ses divers aspects le mouvement coopératif

### RESULTAT CONSOLANT DES CERCLES D'ETUDES

La Journée d'Etudes catholiques sociales de Spiritwood a remporté un plein succès. La température plutôt froide et sombre n'a pas empêché nos braves compatriotes des paroisses avoisinantes d'y participer, il y en avait même de Prince-Albert.

Tous sont venus avec l'intention d'apprendre quelque chose en vue d'améliorer leur bien-être social. Il y avait certes de quoi nourrir l'intelligence et le cœur; de quoi ancrer dans la tête la conviction que le mouvement coopératif demeure le remède le plus efficace pour l'amélioration de la vie sociale.

Spiritwood, grâce à l'initiative de son dévoué et sympathique curé, en retire déjà des fruits consolants; les rapports et les conférences présentés au cours de la journée nous l'ont bel et bien démontré.

La grand-messe d'ouverture fut chantée par le R. P. Emile Riuguet du Pas, Man., assisté du R. P. Gobeil, O.M.I., et de M. le curé A. Paradis de Laventure. M. le curé Burrell donna le sermon de circonstance. Il nous fit en français un magnifique

commentaire des paroles de Notre-Seigneur: «Miserece super turbam» et les appliqua à l'Eglise, qui toujours ne cessa de travailler au relèvement des classes ouvrières et agricoles. Dans son sermon en anglais, le prédicateur montra que le Christ et son Eglise sont les seuls capables d'apporter la paix aux individus et aux nations; cette paix intérieure qui est la base de tout progrès dans le domaine social et international.

A deux heures de l'après-midi, l'Eglise se remplit de nouveau de fidèles avides d'entendre les conférences qui étaient pour la plupart des gens formés au sein des cercles d'études dirigés par M. le curé Burrell; ils sont pour ainsi dire les premiers fruits de l'œuvre si opportune de l'éducation adulte dans cette paroisse. Cette paroisse a raison d'être fière de ses gens qui, hier encore, étaient si indifférents aux choses de leur propre milieu et qui, aujourd'hui, sont devenus de réels apôtres, épris du désir de connaître pour mieux aimer, mieux servir les autres et travailler au relèvement social de leur propre région.

«Que ceux qui possèdent plus de talent et plus de fortune fassent bénéficier les autres», demande l'Eglise. Un orateur s'est plu à souligner cette parole et à démontrer qu'à Spiritwood le désir du Saint-Père trouve un sublime écho dans le cœur de son curé et celui de ses paroissiens.

N.B. — Prochainement, nous donnerons un rapport plus détaillé de cette journée.

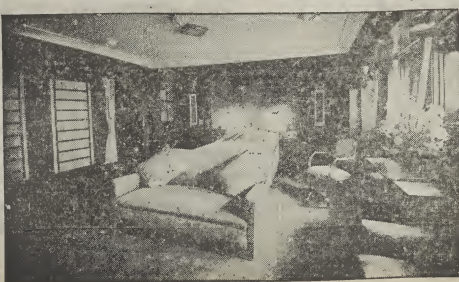
#### Nos souverains et Québec

QUEBEC. — Au cours de la conversation que vous avez eue avec le roi et la reine, à Lévis, auriez-vous recueilli quelque parole que nous pourrions rapporter à nos lecteurs? avons-nous demandé au premier ministre.

— Leurs Majestés, a répondu M. Duplessis, ont paru être enchantés de leur voyage au Canada. Nous avons eu partout de merveilleuses réceptions, ont-elles dit, mais nous n'oublions pas qu'elles ont commencé à Québec.

#### L'assortiment des couleurs

Le rose, l'argent, le gris et l'or prédominent dans la décoration de la chambre à coucher de la reine à bord de l'«Empress of Britain» qui va ramener nos hôtes royaux dans leur pays.





## Echos de la visite de leurs Majestés

### Les souverains quittent le Canada en meilleure santé qu'à leur arrivée

Leurs Majestés quitteront le Canada en meilleure santé qu'à leur arrivée dans le Dominion. Voilà ce qu'affirme un communiqué officiel qui a été remis aux journalistes. Il va sans dire que les souverains ont ressenti à certains moments la fatigue résultant d'un programme aussi chargé.

L'age et le spontanéité que les monarques ont reçu partout, leur a plu beaucoup. Ils ont remarqué avec plaisir la bonne entente évidente qui existe entre le Canada et les Etats-Unis. Le roi et la reine ont été profondément touchés de la façon dont la population canadienne et la population américaine les ont reçus. Ils restent convaincus que les manifestations dont ils ont été l'objet étaient entièrement spontanées.

### Un album de nos chansons à la Reine

SAINT-HYACINTHE. — M. l'abbé Charles-Emile Gauthier, du Séminaire de Saint-Hyacinthe, directeur de La Bonne Chanson, s'est rendu à Sherbrooke, à l'occasion de la visite des souverains britanniques, et il a eu l'honneur de pouvoir offrir à Sa Majesté la Reine Elizabeth un album de chansons populaires du Canada français. Il avait fait préparer à Saint-Hyacinthe même, par une religieuse de la

Présentation de Marie, un volume de grand luxe, avec couverture en cuir rehaussé. Aux 100 numéros que comprend déjà la collection de La Bonne Chanson, M. l'abbé Gauthier avait ajouté Alouette, en hommage aux jeunes princesses Elisabeth et Margaret-Rose. C'est un honneur pour le Séminaire de Saint-Hyacinthe de savoir que nos Souverains retourneront en Angleterre, emportant avec eux, parmi les rares cadeaux qu'ils ont acceptés en terre canadienne, un album de La Bonne Chanson.

#### LA VISITE ROYALE

### Message de Québec à nos Souverains

Texte adressé par le lieutenant-gouverneur, M. Patenaude, à Leurs Majestés

QUÉBEC. — Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. Patenaude, à l'occasion du départ du roi et de la reine, vient d'envoyer au secrétaire particulier de Sa Majesté le message suivant:

Québec, 15 juin 1939  
Sir Allan S. Lascelles,  
Secrétaire de Sa Majesté,  
Empress of Britain,  
Halifax, N.S.

Veuillez vous transmettre à Leurs Majestés le roi et la reine du Canada les sentiments de la province de Québec au moment de leur départ. Notre peuple ne peut réprimer son



Le roi George VI et la reine Elizabeth viennent d'assister à l'office divin avec leurs hôtes à Hyde Park, New-York.

regret à voir s'éloigner de ses rives des Souverains qui l'ont conquis par leur charme et leur exquise bonté. Il éprouve aussi de la fierté pour avoir été si hautement honoré par la visite sans précédent d'un roi très noble et d'une reine incomparable, qui avec tant d'intelligence et de délicatesse, ont daigné tous deux consacrer de leur autorité la fidélité des Canadiens français à leur langue et à leurs traditions, toute la famille royale et particulièrement la vénérable reine Marie, dont le rétablissement a réjoui tous les cœurs canadiens.

Au nom de tout le peuple, je réitère à nos très gracieux Souverains l'expression de notre gratitude et de nos félicitations pour le succès de leur tournée, l'assurance de notre attachement plein d'affection pour leur personne et leur famille, enfin, nos meilleurs souhaits de bon voyage et d'heureux retour parmi leurs sujets du Royaume-Uni.

E. L. PATENAUDE,  
Lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

### La visite du Roi aux Etats-Unis

#### Déclaration de M. Roosevelt

WEST-POINT, New-York. — Le président Roosevelt a déclaré aux finissants de l'Académie militaire de West-Point que la visite du roi George VI aux Etats-Unis constitue une reconnaissance courtoise de la cordialité et de la bonne volonté qui caractérisent les relations entre les deux nations. Il a souligné que l'amitié peut exister entre les deux pays parce que tous deux sont sans peur. Pour arriver à ce résultat, dit M. Roosevelt, il faut la force, non seulement la force des armes, mais celle qui procède de la retenue, de la compréhension et de la collaboration qui supposent des esprits bien formés et bien disciplinés.

### On s'apprete à accueillir triomphalement les Souverains en Angleterre

LONDRES. — La population anglaise s'apprete à accueillir triomphalement le roi George VI et la

reine Elizabeth à leur retour du Canada et des Etats-Unis. Les compagnies de navigation ont déjà mis en vente les places à bord de navires qui se porteront au-devant de l'Empress of Britain le 22 juin. Il y aura probablement une cérémonie d'adieu de grâces à Saint-Paul pour marquer l'heureux retour des souverains.

La presse anglaise se réjouit de l'accueil sans précédent que les souverains ont reçu à New-York et souligne les liens qui existent entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, deux pays de langue anglaise.

### Influence de la visite royale aux Etats-Unis

WASHINGTON. — Les adversaires au Sénat des Etats-Unis de la loi de neutralité prétendaient avoir l'appui de 21 sénateurs et ont avoué que si le gouvernement voulait à tout prix lever l'embargo sur les armes il y aurait lieu de serrer le Congrès jusqu'à la mi-août.

Il est possible, d'une autre côté, que le gouvernement, prenant en considération l'attitude du sénat, s'en tienne à la suggestion du secrétaire d'Etat; un contrôle du matériel en temps de guerre, et l'embargo deviendrait inutile.

Certains sénateurs sont d'avis que la visite du Roi et de la Reine aura une influence sur la loi de neutralité. Les adversaires prétendent que les propositions de Hull sont à l'avantage de la Grande-Bretagne, admettant une guerre en Europe, parce que son contrôle des mers lui permettrait vraisemblablement d'obtenir des munitions, ici, tout en empêchant ses adversaires d'avoir accès à nos côtes.

Le sénateur Connolly (Démocrate-Texas), un membre du comité des relations étrangères, a exprimé l'avis que la visite royale avait "diminué" la critique du Congrès au sujet de la politique de la Grande-Bretagne.

"Un bon nombre de ces hommes ont été pris par la réception au Capitole en l'honneur du Roi et de la Reine s'en sont retournés avec une attitude différente".

D'autre part, le sénateur Borah (Rép.-Idaho), qui a toujours critiqué l'Angleterre, est d'avis que la visite du Roi n'a rien changé.

### Paroles...

(Suite de page 1)

réves les plus optimistes de ses pionniers. Son développement en richesse matérielle est totalement

assuré. Pour ses fils et ses filles, le souhait au Canada un développement encore plus haut de coeur et d'esprit".

### Le Roi continue en anglais:

Je retourne au pays avec une autre pensée, qui est une joie et une inspiration. De l'Atlantique au Pacifique, et des Tropiques à l'Arctique, s'étend une vaste partie du globe où il n'y a pas possibilité de guerre entre les voisins, dont les peuples sont entièrement dévoués à la poursuite de la paix, un modèle au monde entier sur la manière dont les peuples civilisés devraient vivre ensemble. Il est bon de savoir que de tels peuples existent. Car ce que l'homme peut accomplir une fois, il peut le faire encore. Par la grâce de Dieu, votre exemple pourra être celui qui suivrait le monde entier."

### Sa Majesté la Reine

Sa Majesté la Reine a ensuite parlé. Elle s'est exprimée en anglais, sauf pour les derniers mots, alors qu'elle a dit: "Au revoir et Dieu vous bénisse", en français.

### Voici l'allocution de la Reine:

"Je ne puis quitter le Canada sans dire un mot d'adieu à vous tous et vous remercier des trésors d'affection que vous avez témoigné au cours de ces semaines inoubliables.

"Ce fut un véritable joie pour moi de voir ce pays avec sa beauté et son intérêt si variés. Mais ce qui a réjoui mon cœur plus que les mots ne peuvent le dire, c'est la preuve manifeste partout que vous étiez heureux de nous voir. Et, en retour, je veux dire tout particulièrement aux femmes et aux enfants du Canada, combien je suis heureuse d'en avoir rencontré un si grand nombre. D'aucunes, je le sais, ont franchi des dizaines de milles pour nous rencontrer, et j'en ai été profondément touchée. Il y en a eu plusieurs autres, qui, je le crains, ont été empêchées de venir par la distance ou la maladie; à eux, je voudrais adresser un mot spécial de bienvenue. Ils ont toujours été très

### COUPURE DES FRAIS DE VACANCES A LA CÔTE

Nouvelle réduction des billets de 30 jours à Vancouver et Victoria

Des gares de l'Alberta (Edson et est) de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Ontario (Port Arthur, Armstrong et ouest)

BONS POUR ALLER  
Le 30 JUIN, les 1 et 16 JUILLET  
Les 14, 15 et 16 JUILLET  
Les 28, 29 et 30 JUILLET  
Les 18, 19 et 20 AOUT  
Les 1, 2 et 3 SEPTEMBRE  
Les 15, 16 et 17 SEPTEMBRE

Vistez l'EXPOSITION MONDIALE de SAN FRANCISCO. Billets réduits de 21 jours à partir de VANCOUVER.

ARRÊTS A JASPER

Air climatisé — Propreté et confort. Repas délicieux à prix modique dans le wagon-restauration.

Informez-vous à votre agent  
CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

### ESSAYEZ LA RECETTE "SALADA"

Infuser 6 plantes ciliolées à thé de la note "SALADA" dans 1 chopine d'eau fraîche. Après 6 minutes, filtrer l'infusion et verser dans un récipient d'une grandeur de 2 pintes; pendant que le liquide est encore chaud, ajoutez 1 1/2 tasse de sucre et le jus filtré de 2 citrons; agitez jusqu'à ce que le sucre se soit fondu; remplissez le récipient d'eau froide. Veillez à ce que le thé ne se refroidisse pas avant que l'eau froide soit ajoutée, autrement le liquide deviendrait trouble. Ajoutez glace et servez. Cette recette fait 7 grands verres.

## THE GLACÉ "SALADA"

sents à ma pensée.

"Ce merveilleux voyage que nous avons fait, m'a donné des souvenirs que le passage du temps ne pourra effacer. Au peuple du Canada, et à toute la bonne population des Etats-Unis qui nous a accueillis si chaleureusement la semaine dernière, à tous et chacun de ce grand continent si hospitalier, je dis: merci. Dieu soit avec vous et vous bénisse. Au revoir et Dieu vous bénisse". (Ces derniers mots en français).

### M. Duplessis, docteur en droit

LENOXVILLE, Ont. — M. H.-J. Cody, président de l'Université de Toronto, a conféré le titre honorifique de docteur en droit civil au premier ministre Maurice Duplessis et à plusieurs autres personnalités.

MONTREAL. — Dans son allocution de remerciement, l'honorable Maurice Duplessis dit que l'éducation pourra compter sur l'aide du gouvernement provincial, tant qu'il sera au pouvoir, car, dit-il, c'est le meilleur placement que nous puissions faire. Il estime que ces octrois ne sont pas une dépense mais un placement.

M. Duplessis ajouta que le fait que lui, catholique, reçoit un diplôme d'une université protestante comportait une leçon. Une véritable coopération entre les races, une réelle harmonie entre le capital et le travail et entre les provinces et le fédéral peuvent seuls donner des résultats positifs, dit-il. Il dit aussi qu'il était prêt à faciliter une plus grande coopération entre Québec et Ontario.

### Annances Classées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée. Minimum, 50 sous par insertion. TARIF. 2 sous par mot

INSTITUTEUR DEMANDE  
ON DEMANDE INSTITUTEUR bilingue pour district scolaire de 2-milieu au 2421. Certificat de 1ère classe. Ouverture des classes 23 août 1939. Salaire \$500, pour 200 jours d'enseignement. Mentionnez l'annonce. Bonne discipline exigée. S'adresser à Eugène Hébert, secrétaires, Albertville, Sask.

### - O.K. - RUBBER STAMPS

PROMPT SERVICE  
LE PATRIOTE DE L'OUEST  
Agents pour: Echantillons de ciseaux, plaques de stencils, échantillons en acier, boutons de celluloid et de tout le nécessaire d'échantillons.

### Cartes Professionnelles

DR E. A. SHAW  
SPECIALISTE DES YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE.  
Bureau dans l'édifice Rowe  
Vis-à-vis le Bureau de poste  
Téléphone 2170 Résidence 2558  
PRINCE-ALBERT, SASK.

HARRIS & NELSON  
AVOCATS, PERCEPTEURS, NOTAIRES  
Walter H. Nelson, LL.B.  
Frank M. Harris, LL.B.  
SUITE 1 ÉDIFICE MILLER  
PRINCE-ALBERT, Sask. Tél. 2518

DOCTEUR LeBLOND  
MEDECIN, CHIRURGIEN  
(Electro-Thérapie des amygdales)  
Bureau et résidence - 5 Edif. Mitchell  
Tél. 3529 Prince-Albert, Sask.

H. J. COUTU, C.R.  
AVOCAT, NOTAIRE  
Suite 5, Edifice Impérial Bank  
PRINCE-ALBERT - - - SASK.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Le Tabac à Fumer NATUREL

## ALOUETTE

Mélange par des Experts est Toujours Régulier

La Cie B. Houde Limitée - Veuille maison de Québec Commerce établi en 1841

PRETS PERSONNELS aux taux les plus bas, \$36 par \$1000 - Remboursables en 12 versements mensuels . . .

Pour tous besoins légitimes - cas d'urgence ou occasion exceptionnelle - il nous fait plaisir d'avancer de l'argent aux personnes disposant d'un revenu assuré . . . Consultez le gérant de notre succursale la plus rapprochée. Vous saurez apprécier la façon dont il vous aidera à résoudre vos problèmes.

BANQUE DE MONTREAL

FONDÉE EN 1817

"UNE BANQUE QUI ACCUEILLE BIEN LES PETITS DÉPOSANTS"

POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS L'HISTOIRE

## PNEUS DENTES

La plus merveilleuse innovation dans la construction des pneus, en cinquante ans. Le nouveau Dunlop "Fort" est le seul pneu au monde pourvu de 2000 dents; plus de 5000 arêtes vives qui mordent et agrippent la route, vous procurant une traction silencieuse, sûre, quelles que soient les conditions de roulement.

VOYEZ VOTRE VENDEUR LOCAL DE DUNLOP

## DUNLOP "90"

Un pneu 400, de haute qualité. Roulement silencieux. Sécurité en Corde-Cable et semelle antidérapante extra-forte.

Équipés avec le

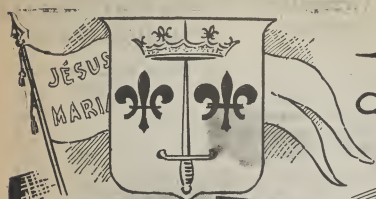
## DUNLOP

"LE MEILLEUR PNEU AU MONDE"



(Suite à la page 6)



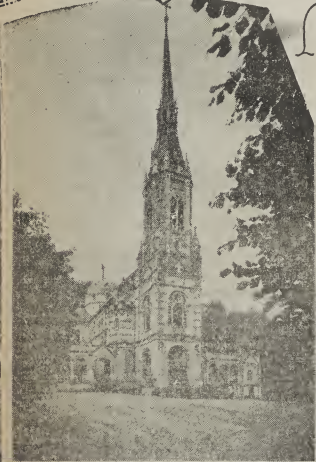


# La Basilique Nationale de Sainte Jeanne d'Arc à Domrémy, FRANCE

inauguration,  
le 4 juin 1939,  
présidée  
par le cardinal  
VILLENUEVE,  
en qualité de  
LÉGAT PAPAL



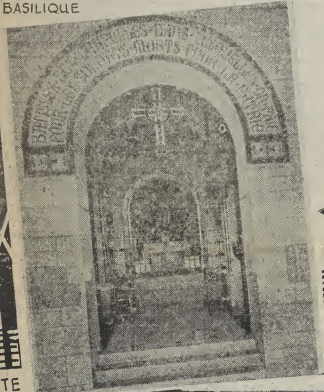
EXTÉRIEUR SUD



LA BASILIQUE



LE MAÎTRE-AUTEL



CRYPTE



LA NEF ET LE CHŒUR



LE CARDINAL LÉGAT

L'Eglise et la France se sont réunies à Domrémy le dimanche 4 juin dernier.

L'Eglise en la personne même du Souverain Pontife, représenté par son légat, S. Em. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec; la France en la personne de divers représentants du gouvernement et d'un nombre important de parlementaires.

En ce jour d'allégresse, l'Eglise nationale du Bois-Chenu recut le titre envié de basilique mineure; consécration officielle du monument de la reconnaissance nationale, couronnement d'une œuvre de plus de cinquante ans.

## JEANNE D'ARC ET SES VISIONS



## JEANNE D'ARC QUITTE VAUCOULEURS



# Domrémy-la-Pucelle



● La maison de sainte Jeanne d'Arc, à Domrémy.



● La vieille église de Domrémy.

**A**L'OCCASION des grandes fêtes de Domrémy, nous faisons un plaisir de faire connaître à nos amis-lecteurs le village natal de la Pucelle en reproduisant le bel article paru à ce sujet dans l'intéressante revue des Chapeleins de Domrémy intitulée : "La voix de Jeanne d'Arc."

**E**LU qui ne verrait dans Domrémy qu'un beau panorama n'aurait pas saisi ce qui en fait surtout le vrai charme; il n'aurait pas communiqué avec son âme. Domrémy est avant tout un centre religieux; c'est là sa vraie physionomie. Quand le voyageur, arrivant sur le fond sombre de la verdure, la fine pointe du clocher de la basilique, il se sent saisi à l'instant par une intense émotion religieuse et patriotique. Déjà, des yeux du cœur, il aperçoit la figure de Sainte Jeanne d'Arc.

**I**L est, en effet, des lieux singulièrement évocateurs et Domrémy est de ceux-là. Pays de collines "chenues", coupées, séparées les unes des autres par de profondes vallées, toutes d'une grandeur et d'une douceur tranquille de silence et de vie rustique, où ne se montre aucune cheminée d'usine.

Pays de fontaines qui sourdent au bas des collines, et de cours d'eau qui dévalent les pentes en murmurant.

Pays de bois, qui, comme de sombres lapins, cachent tous les sommets, de prairies qui forment à la Meuse, qui les arrose, comme une allée royale.

Pays de sanctuaires et d'églises aux clochers carrés et trapus, ou aux fines flèches qui pointent vers le ciel, et par là même, pays de sainteté, surtout depuis le jour où fut mis à mort, sur le mont Julien, le premier Apôtre du pays, saint Oloph.

Courtoisie de "L'Action Catholique"



# LA VIEILLE DES SIÈCLES

## Ste Jeanne d'Arc

ISANT un jour la biographie de la sainte Libératrice française, Jeanne d'Arc, par Mgr Henri Debut, il m'est venu un sentiment d'admiration et d'amour à l'égard de cette héroïque jeune fille. Pour faire mieux connaître et aimer la grande patronne de la France, j'ai résolu de faire le résumé de sa vie; tout en la conjurant — elle, qui sait si bien ce que c'est que la guerre — d'intervenir pour nous auprès de Dieu et de nous donner cette paix mondiale tant désirée.

DANS le petit village de Domremy assis sur les bords de la Meuse et situé tout proche du duché de Lorraine, naît Jeanne d'Arc. C'est le 6 janvier 1412, les habitants de Domremy sont réunis chez eux après avoir assisté aux offices de la belle fête de l'Épiphanie. Soudain, à chaque foyer, sans qu'aucun motif extérieur ait pu y donner lieu, un sourire d'allégresse pénètre dans les cœurs; étonnés, les bons villageois s'interrogent. C'est en vain: rien ne leur révèle la cause du sentiment de bonheur qu'ils éprouvent. On dit bien, en fait de nouvelles, que les d'Arc sont dans le ravissement parce que, sous leur toit, une fillette vient de naître. Mais quelle relation et surtout quelle proportion établir entre les deux événements? Nul ne songe même à les rapprocher. Ce qui ne fut pas compris alors devait l'être un jour, car cette petite fille sera pour sa petite agnonsse une libératrice vraiment incomparable.

Ses parents sont de braves paysans qui gagnent honnêtement leur vie en faisant valoir leur modeste culture. Jacques et Isabelle Romé, sont, de plus, des catholiques zélés. Dieu a béni leur

union en leur accordant trois fils: Jacquemin, Jean et Pierre.

Sitôt la naissance de la petite fille, on songea au baptême. Le nom de Jeanne lui fut donné mais il devait, plus tard, au début de sa mission, être changé en celui de Jeanne.

Cependant, l'enfant grandissait et était considérée comme une petite fille modèle; sa bonté, sa douceur et sa piété faisaient l'admiration de tous. Elle aimait l'église et s'y rendait chaque fois que sa mère lui en laissait le loisir, de plus, presque chaque samedi, accompagnée de Catherine, sa sœur cadette, elle allait visiter la chapelle de Notre-Dame-de-Bernmont située à quelque distance de Domremy. Active et courageuse, elle se livrait avec sa mère à tous les soins du ménage; parfois, aussi, elle aidait bravement son père aux travaux des champs et gardait les troupeaux.

C'est au début de l'été de 1424, Jeanne a donc douze ans; elle garde les brebis de son père dans un vaste pré, lorsque, étant à réciter l'Angelus, elle se voit entourée d'une grande lumière. L'ange Michel lui apparaît et lui dit: «Jeanne, Jeanne, sois bonne et pieuse, aime Dieu, fréquente l'église». L'enfant, saisie de sainte mais comprenant que la Providence la réclame se consacre totalement à Dieu par le vœu de virginité perpétuelle. L'apparition se renouvra plusieurs fois, sainte Marguerite et sainte Catherine accompagnées de saint Michel instruisaient l'humaine paysanne de tout ce qui concernait la guerre et des difficultés qu'elle aurait à surmonter dans sa périlleuse mission.

L'heure du départ a sonné. Jeanne approche de sa dix-septième année, elle quitte sa famille sans lui parler de sa mission de peur que ses parents qui en avaient été avertis en songe ne s'opposent à son départ. Avec son cousin, Durand Laxart, elle se rend chez Robert de Baudricourt, capitaine de Vaucouleurs, afin qu'il la conduise à Charles le dauphin. Pour l'éprouver, le roi, prévenu de sa visite, s'était installé dans la foule et avait fait parer le comte de Clermont qui, seigneur d'Orléans, Charles VII, s'appuyait à recevoir le salut de Jeanne. Celle-ci, conduite devant lui, s'arrêta net: «Ce n'est pas le roi», déclara-t-elle. Et guidée par l'ange qui

Dieu sait se servir des moyens naturels tout aussi splendidement que des moyens surnaturels pour former une âme. Or, avant tout, sainte Jeanne d'Arc est une sainte, le dirais rurale, et pour la bien comprendre, il faut la voir vivre dans le cadre de cette charmante nature. C'est, pour ainsi dire, à travers Domremy qu'il faut voir le travail puissant et doux de la main divine qui modela son âme. Ce bel horizon, elle l'a vu; c'est là qu'elle s'est formée à la dévotion; il n'est que de regarder ces prairies, ces champs et ces collines emplies de fleurs pour se rendre compte de ce mélange si harmonieux, en sainte Jeanne d'Arc, de virginité et de fécondité de finesse et d'ingénuité. «Elle a eu l'amitié» de toute cette terre, de tous ces bois, de toutes ces eaux qui s'aperçoivent des hauteurs du Bois-Chenu ou du sanctuaire de Beauregard. Elle a



JEANNE D'ARC, allant au tribunal, se prosterner devant le Saint Sacrement.

l'assistait, elle alla droit au Dauphin, en lui faisant correctement les trois révérences d'usage à la cour. Après s'être bien assuré qu'elle était inspirée et envoyée de Dieu, le roi l'admit comme commandant de ses troupes.

La Pucelle d'Orléans remporta de grandes victoires dans les guerres sur ses ennemis, les Anglais, qui s'étaient emparés de la partie orientale de la France en faisant l'union avec l'Angleterre. L'infortuné Charles VII, désespérant de son royaume, s'était souvent recommandé à Dieu, lui demandant de le secourir s'il était le véritable héritier de la couronne de France. Dieu, ayant eu pitié de lui, lui avait envoyé une libératrice et maintenant que presque toutes les anciennes possessions étaient recouvrées, la donna ordinairement à Jeanne de conquérir, son roi à Reims afin qu'il soit couronné.

La mission de la jeune vierge était à peine terminée que les Bourguignons la trahirent et la vendirent aux Anglais. On fit contre elle un faux procès et on la condamna à mourir brûlée sur un bûcher à Rouen.

C'est le 30 mai 1431. Ayant communiqué, Jeanne se prépare à la mort et demande qu'on tienne une croix élevée devant ses yeux afin de ramener son courage. Durant sa lente agonie, tandis que les flammes, au dire des témoins, semblaient fi-

guer les lettres du nom divin en trait de feu, elle cria plusieurs fois le nom de Jésus; puis, inclinant doucement la tête, elle rend sa belle âme à Dieu. Au même instant, l'Anglais qui jetait du bois dans le bûcher, voit une blanche colombe s'enlever du milieu des flammes et monter au ciel. Glacé d'effroi, il tombe évanoui. La Vierge française se rejoint son céleste époux. En remuant les cendres de la victime on retrouve son cœur intact et sanglant et par infamie on jeta ses restes dans la Seine.

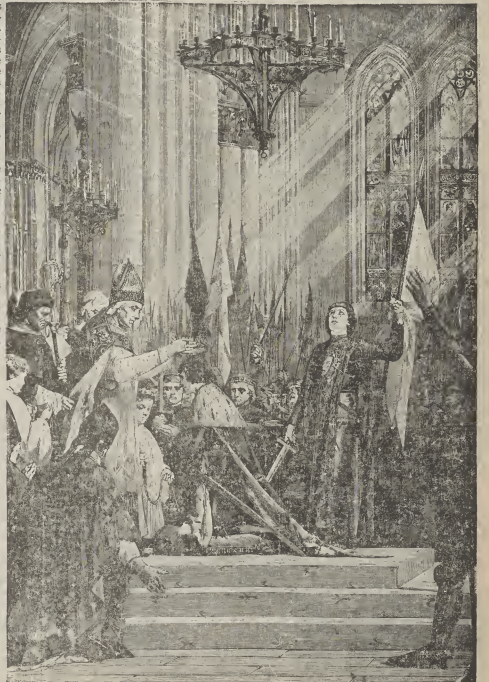
Ce n'est pas à dire que Charles VII fut indifférent au sort de Jeanne. Malgré l'abandon où il la laissait, il se souvenait du secours qu'elle lui avait apporté. A la nouvelle de sa mort, il témoigna même une amère douleur puis il fit faire une enquête sur tout ce qui regardait la pucelle et on travailla à la réhabilitation de la vierge indignement flétrie dans le procès qui l'avait condamnée.

Le 6 janvier 1904, le pape déclara solennellement l'héroïsme des vertus de Jeanne d'Arc, puis l'Eglise commença les procès des guérisons récemment obtenus par l'intercession de la sainte héroïne. Puis, le 16 mai 1920, en la basilique de Saint-Pierre, Jeanne d'Arc a été proclamée sainte.

JEANNE-MARIE

ES pièces fournies par le procès et la réhabilitation donnent des détails minutieux et clairs sur l'histoire étrange et magique de Jeanne d'Arc. Parmi toutes les biographies qui surchargent les rayons des bibliothèques du monde entier, celle-ci est la seule dont la vérité nous ait été confirmée par serment. Nous y voyons d'une façon si saisissante les hauts faits et le caractère de cette extraordinaire personnalité, que nous sommes prêts à accepter les détails surnaturels. Le caractère public de Jeanne d'Arc, ne dura que deux ans, mais quelles années bien remplies! La plus profonde analyse ne suffit pas à nous faire comprendre cette âme tout entière, mais, sans la comprendre toujours, il est bon de l'aimer avec étonnement et de l'étudier avec ravissement.

Jeanne d'Arc est la merveille des siècles. Lorsque nous réfléchissons à son origine, à son milieu, à son sexe, à son âge, nous sommes obligés de reconnaître qu'elle demeura certainement la merveille des siècles. Lorsque nous considérons un Napoléon, un Shakespeare, un Wagner, un Edison, nous sentons bien que le génie d'un de ces hommes s'explique en grande partie par le milieu, les circonstances, la culture, etc., mais lorsqu'il s'agit de Jeanne d'Arc, il n'en est plus de même. Elle est née avec tout son génie, formé, prêt à s'exercer. A seize ans, elle donne des juges et elle n'a jamais vu d'armée. Il y a eu de jeunes généraux victorieux dans l'histoire, mais tous avaient débouté par des grades inférieurs et, en tous cas, aucun n'a été une jeune fille. En somme, nous pouvons concevoir que Jeanne soit née avec de grandes qualités de cœur et d'esprit, mais ce qui nous confond, c'est que ces qualités aient immédiatement atteint leur maximum d'efficacité, sans préparation d'aucune sorte. Nous pouvons comprendre comme la future pucelle est en puissance dans une petite amande amère, mais nous ne pouvons concevoir la pêche spontanément, sans des mois de son développement et sans effluves du soleil. Jeanne d'Arc sort toute équipée de son



JEANNE D'ARC au sacre du roi.

Par J.-E. LENEVEU



humble milieu et de son obscur village, elle n'a rien vu, rien lu, rien entendu... c'est cela qui nous stupéfie... car, enfin, on ne peut nier qu'elle n'ait été un grand capitaine, ni que son esprit n'ait eu de merveilleuses ressources devant les fourbes et savantes questions de ses juges et bourreaux. Dans l'histoire du monde, Jeanne d'Arc demeure donc seule comme une personnalité unique et inégale.

Son histoire a encore un autre trait qui la met hors des catégories où nous nous complaisons à ranger les hommes illustres: elle eut le don de prophétie. Elle prédit à l'avance la longueur de sa carrière, la date du jour où elle devait être faite prisonnière et bien d'autres événements dont elle spécifiait la date et le lieu. Et toujours ses prédictions se réalisèrent. A un moment où la France paraissait encore entre les mains des Anglais, elle affirma deux fois devant ses juges qu'en moins de sept ans les Anglais seraient hors de France; ce qui se produisit en réalité.

Jeanne était donc, simple et aimable. Elle aimait son pays natal, ses amis, la vie de son petit village. Après ses plus belles victoires, elle oubliait sa gloire pour bercer de mots consolants les mourants et les blessés. Elle était femme. Les premiers fois qu'elle fut blessée, elle pleura à la vue de son sang, mais tendant les autres généraux parler de retraite, elle remonta précipitamment à cheval et se rua à l'assaut.

Si nous considérons, comme je l'ai déjà dit, l'ensemble des circonstances, origine, jeunesse, sexe, ignorance, premier enlèvement, oppositions et obstacles rencontrés, victoires militaires et triomphes de l'esprit, il est facile de regarder Jeanne d'Arc comme la créature de beaucoup la plus extraordinaire que la race humaine ait jamais produite.

Mark TWAIN.

JEANNE D'ARC aux Tourelles

Par J.-E. LENEVEU  
Courtoisie de L'Action Catholique

## Salut du cardinal Verdier au cardinal Villeneuve

"La semaine religieuse de Paris" publie le communiqué suivant:

La France tout entière salue avec joie et fier S. Em. le cardinal Villeneuve.

Il nous arrive du Canada, la Nouvelle-France, si chère à nos coeurs! Ses origines se rattachent à notre pays. Ses éminentes qualités lui donnent une place à part dans le Sacré-Collège. Et surtout il vient à nous légitime du Pape Pie XII.

Avec lui c'est la France de jadis et l'Eglise universelle qui s'unissent à nous pour fêter notre grande héroïne!

L'hommage à Jeanne d'Arc n'aura jamais été plus beau ni plus émuant!

Notre Sainte est certes la fille de la France! Sa merveilleuse épopée est éminemment française. Mais elle appartient aussi à l'Eglise universelle dont elle est une Sainte! Elle appartient à l'univers entier. Sa vie, ses vertus, son martyre ont enrichi le patrimoine moral de l'humanité. Et en rendant la France à sa destinée et à sa mission, n'a-t-elle pas servi le bonheur de tous?

A ces multiples points de vue, le cardinal de Québec est le légat idéal. Qu'il soit le bienvenu! Nous saluons, et nous aimons en lui l'Eglise dont il est aujourd'hui le plus haut représentant parmi nous — la France dont il est le fils par ses

lointaines origines. — Le Canada très aimé dont il nous rappelle dans sa personne toutes les vertus et toutes les gloires.

† Jean, cardinal Verdier, archevêque de Paris.

## MESSAGE DU CARDINAL VILLENEUVE A M. LEBRUN

PARIS. — Le président Lebrun a reçu un télégramme du cardinal Villeneuve, archevêque de Québec et cardinal-légat aux fêtes nationales de Jeanne d'Arc à Domremy, dans lequel celui-ci exprime l'appréciation de l'hommage rendu au Saint-Siège en sa personne, et forme des vœux pour la nation française, qui lui est très chère.

entendu la leçon que donne la terre à ceux qui savent l'écouter, leçon de force, de courage, de travail pénétérant, de confiance en la Providence.



## Audience de Pie XII aux 3,300 soldats nationalistes espagnols qui sont les hôtes de la ville

Sa Sainteté leur décerne le titre de "défenseurs de la foi et de la civilisation"

ROME. — Les missions militaires et navales espagnoles se sont rendues en Italie pour participer aux cérémonies en l'honneur des légionnaires italiens qui ont combattu en Espagne ont quitté Rome pour faire une tournée d'inspection des centres militaires italiens. Dans les milieux diplomatiques, il n'est question que de la possibilité d'une alliance militaire entre l'Italie et l'Espagne; nombre de diplomates sont cependant d'avis que le généralissime Franco ne s'engagera pas dans une telle alliance.

Le fait marquant du passage des Espagnols à Rome fut l'audience accordée par Sa Sainteté Pie XII aux 3,300 soldats nationalistes espagnols. Le Saint-Père leur a décerné le titre de "défenseurs de la foi et de la civilisation". Nous songeons, à-t-il

ajouté, à vos compagnons qui sont morts au combat et Notre cœur paternel est ému à la pensée de tant de mères généreuses et de tant d'enfants devenus orphelins. Dites-leur d'offrir leurs prières à celles de Notre-Dame-des-Douleurs et de leur offrir à Dieu avec une résignation chrétienne pour la paix du monde.

### Le cardinal reçu en audience par Pie XII

CITE VATICANE. — Son Eminence le cardinal J.-M.-R. Villeneuve de Québec et primat de l'Eglise canadienne, a été reçu par Sa Sainteté le pape Pie XII.

Le cardinal, qui vient de remplir une mission spéciale à titre de légat papal aux fêtes de saint Jean-Arc à Domrémy, a donné au Souverain Pontife un rapport des cérémonies.

L'audience de Son Eminence a été la Pape a duré plus d'une demi-heure. Le cardinal a ensuite introduit les autres membres de la mission pontificale qui l'ont accompagné à Domrémy.

Le pape a béni les membres de la mission et les a félicités pour l'excellente collaboration qu'ils ont apportée au cardinal Villeneuve.

Le pape a aussi donné une audience privée à Mgr Charles White, évêque de Spokane, Washington.



Le roi et la reine visitent l'exposition de New-York

### DEUX JUBILES

## Noces d'argent sacerdotales de S. Exc. Mgr Langlois

Le 6 juin dernier, Son Excellence Mgr Langlois, vicaire apostolique de Grouard, faisait le vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale. A l'occasion, le vénérable jubilaire célébrait une messe pontificale d'action de grâce dans sa modeste cathédrale, à laquelle assistait clergé et fidèles.

Durant la messe, le R. P. Père Habbay, O.M.I., supérieur de la Mission-Evêché de Grouard, se fit le porte-parole de tout le Vicariat pour présenter au Jubilaire les meilleurs vœux de tous, à l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de son ordination sacerdotale et de sa première messe, et l'assura que nous serons unis de cœur et d'âme avec lui, en ce jour à jamais mémorable, pour louer et remercier la Divine Providence des richesses, faveurs de toutes sortes qu'elle a répandues sur sa personne, durant ces 25 années de prêtre.

Son Exc. Mgr Langlois, sensiblement touché de l'offrande spontanée de tous les cœurs de ses ouailles en ce grand jour de fête, remercia de tout cœur le R. P. Habbay de ses vœux si sincères et assura tous les

prêtres présents que cette fête était aussi la leur, puisque c'était celle du Père de famille.

Au cours du banquet préparé par les RR. Soeurs de la Providence, parmi les orateurs, nous remarquons le R. P. Routhier, provincial de la province Albert-Saskatchewan, qui se fit l'interprète des Pères de sa province pour féliciter Son Excellence et lui offrir ses meilleurs vœux.

Durant ce quart de siècle d'apostolat, le jubilaire a rempli successivement les fonctions de professeur au séminaire d'Edmonton, de recteur durant quatre ans au Patriote de l'Ouest, de curé à la paroisse de St-Joachim et de provincial de la province All-Saskatchewan durant neuf ans.

Nous sommes heureux de porter à la connaissance de nos lecteurs cet événement, car ils n'ont pas oublié celui qui a si vigoureusement bataillé pour leurs droits. Aussi s'associent-ils aux fidèles de Grouard pour demander à la divine Providence d'accorder au jubilaire un long et fructueux épiscopat.

## Noces d'or sacerdotales du R. P. Naessens

Dimanche, le 11 juin dernier, la paroisse de Saint-Albert, en Alberta, célébrait dignement les noces d'or sacerdotales du R. P. Albert Naessens, supérieur de la Mission.

La fête revêtit un caractère religieux. Le jubilaire célébra une messe solennelle. Plusieurs membres du clergé régulier et séculier assistèrent au sacrifice. A l'Evangile, le R. P. Routhier, provincial des Oblats de l'Alberta-Saskatchewan, donna lecture de deux télégrammes de félicitation adressés à l'heureux jubilaire par Son Exc. Mgr MacDonald, archevêque d'Edmonton, et Son Exc. Mgr Carroll, évêque de Calgary, puis ensuite fit le sermon.

Le R. P. Naessens fut ordonné le 25 juin par Mgr Duhamel. Son premier champ d'apostolat fut Prince-

Albert. Le 13 octobre 1890 il quitta le poste pour Dunbow en Alberta où il fut nommé principal de l'école indienne, charge qu'il remplit avec zèle et énergie. En 1907, l'autorité religieuse lui confia la paroisse encore bilingue de Saint-Joachim. Il s'y dévoua durant quatre ans. Durant trois ans, il fut curé de la paroisse du Sacré-Cœur à Calgary.

En 1914, le Père Grandin, alors provincial, le chargea de l'administration des finances de la province oblate, poste qu'il occupa avec beaucoup de dévouement durant vingt-deux ans. Antérieurement, il fut supérieur de la mission de St-Albert en Alberta.

Tous ses amis de la Saskatchewan s'unissent à ceux de l'Alberta pour lui présenter leurs vœux et l'assurance de leurs prières.

certaines heures graves de la vie des autres; il s'installe au chevet du comte, et là, seul à seul avec ce malheureux, lui parle comme à un vieil ami.

— Dites-moi, Bruno, et laissez-moi vous appeler ainsi par votre petit nom, dites-moi, ne seriez-vous pas content de le fuir, ce Paris maudit, qui a broyé votre âme, brisé votre vie, et de revenir là-bas, au pays où dorment les vôtres, où votre mère vous a tant aimé... où le vieil abbé Hans m'a dit, de voir même à la gare qu'il vous attendait, que, malgré ses soixante-dix ans et ses infirmités, il viendrait vous chercher ici demain, si je ne lui télégraphie pas une bonne réponse?

— Et elle...? balbutie le blessé avec des yeux hagards, en essayant de se soulever sur son coude.

— Elle...? Mille Luce...? Elle attend... Elle est avec anxiété; le viens également de sa part. Ce matin, à la première nouvelle, elle est accourue me trouver à la Ferliendière... Elle voulait absolument partir... C'est un ange du bon Dieu.

— Pas Luce...? Albert...? — Faut Luce...? Oh! cher ami, ne prononcez plus ce nom-là, il est plein de honte!... Il dégoûte de sang... il est maudit!... C'est une île dans votre cœur, mais voulez-vous que la lyre attende vous, que, malgré ses soixante-dix ans, elle vous dise ce qu'elle est, et qu'elle vous dise ce qu'elle a tenté avec moi... et à quel point votre bon cœur fut indignement trompé...? — Luce...? — Je vous demande dix minutes seulement...

## Un message du général Franco à la Phalange

Le général Franco a lu un message adressé par lui à la Phalange espagnole, lors de son Congrès à Burgos.

Le généralissime a tout d'abord dit que les principes contenus dans la doctrine phalangiste, exposés par son initiateur, José Primo de Rivera, sont devenus de par sa propre volonté les normes de la future Espagne.

Il a fait allusion ensuite aux difficultés économiques et politiques qu'a rencontrées l'Espagne au lendemain de la victoire nationaliste.

Il s'est plaint notamment de ce que les accords Jordana-Bérard n'aient été appliqués qu'avec une excessive lenteur et qu'il en soit de même de la part de l'Angleterre en ce qui trait aux avoirs espagnols séquestrés dans ce dernier pays.

Puis le généralissime a affirmé que la Maçonnerie internationale mène une offensive secrète contre l'Espagne et a souligné que, dès lors, il faut que le pays se prépare à se défendre et à résister à l'encerclement.

Pour remédier à la situation présente, et afin de rendre effective la révolution nationale, le gouvernement se propose, d'une part, d'améliorer les conditions de vie des classes moyennes et pauvres, d'autre part, d'activer la production économique, afin de réduire radicalement les importations et d'accroître par contre les exportations.

### COMMISSION EN ESPAGNE

MADRID. — Le gouvernement espagnol annonce la formation d'une commission de cinq membres, qui fera définitivement la censure des journaux, du courrier et des télégraphes.

## Accusé d'avoir construit les chambres de torture en Espagne

BARCELONE. — Trente témoins sont venus raconter devant le tribunal les scènes d'horreur qui se sont déroulées dans les cellules étroites, aux formes et aux couleurs baroques, qui servaient de chambre de torture dans les prisons de Barcelone. Le tribunal instruit le procès d'un architecte yougoslave, Alphonse-Laurent Cik, qui est accusé d'avoir construit ces cellules pour le compte du gouvernement rouge espagnol.

Le procureur de l'Etat a requis la peine de mort par le garrot contre Cik. L'accusé prétend qu'il a été forcé par les chefs syndicalistes espagnols de peindre les murs de ces chambres de tortures de cubes et d'autres dessins de toutes dimensions et de toutes couleurs dont la forme semble changer constamment; il nie qu'il ait construit ces cellules; il prétend que ces cellules ont été construites par d'autres architectes.

— Non!... non!... Taisez-vous!... J'aime mieux douter encore... douter toujours... je n'ai jamais su...! Oh! Albert!... Mais je veux bien qu'on m'en tienne compte...! Mais à condition d'être...! Mais à condition d'être...! Mais à condition d'être...!

— C'est vrai, je crois que vous allez avoir le bonheur de mourir... C'est un bonheur pour moi... M. de la Ferliendière hésite une seconde, puis arrête vite sa résolution.

— C'est vrai, je crois que vous allez avoir le bonheur de mourir... C'est un bonheur pour moi... M. de la Ferliendière hésite une seconde, puis arrête vite sa résolution.

— C'est vrai, je crois que vous allez avoir le bonheur de mourir... C'est un bonheur pour moi... M. de la Ferliendière hésite une seconde, puis arrête vite sa résolution.

— C'est vrai, je crois que vous allez avoir le bonheur de mourir... C'est un bonheur pour moi... M. de la Ferliendière hésite une seconde, puis arrête vite sa résolution.

— C'est vrai, je crois que vous allez avoir le bonheur de mourir... C'est un bonheur pour moi... M. de la Ferliendière hésite une seconde, puis arrête vite sa résolution.

— C'est vrai, je crois que vous allez avoir le bonheur de mourir... C'est un bonheur pour moi... M. de la Ferliendière hésite une seconde, puis arrête vite sa résolution.

— C'est vrai, je crois que vous allez avoir le bonheur de mourir... C'est un bonheur pour moi... M. de la Ferliendière hésite une seconde, puis arrête vite sa résolution.

— C'est vrai, je crois que vous allez avoir le bonheur de mourir... C'est un bonheur pour moi... M. de la Ferliendière hésite une seconde, puis arrête vite sa résolution.

## Choses d'Espagne

Le yougoslave est responsable de la construction de ces cellules où l'on torturait les nationalistes pour leur arracher des renseignements sur les mouvements de l'armée de Franco et où plusieurs sont devenus aveugles ou démentis. Ces cellules avaient été aménagées dans le monastère de Real et dans le couvent de Los San Juanitas.

pe de vivre heureuse dans une libre et fraternelle collaboration. Mais en même temps, je tiens à donner l'assurance au monde que la France est au premier rang des puissances qui sont déterminées à empêcher l'Europe d'être entraînée aux catastrophes par des entreprises de domination.

### FRANCO A ROME EN SEPTEMBRE

ROME. — L'Agence italienne Stefani annonce qu'elle a appris de sources autorisées à Burgos, que le généralissime Franco visitera Rome au mois de septembre. On sait que le beau-frère du généralissime, M. Ramon Serrano Suner, ministre de l'Intérieur, visite actuellement l'Italie et qu'il est rumeur de l'adhésion de l'Espagne à l'alliance germano-italienne.

### LES JOURNALISTES D'ESPAGNE

MADRID. — Le directeur de la presse a ordonné une "purification" des journalistes. Tous les employés des journaux et des agences étrangères de nouvelle ont reçu l'ordre de faire rapport de tout ce qu'ils ont écrit pour la cause du gouvernement rouge et contre le général Franco au cours de la guerre civile.

### LA FRANCE VEUT LA PAIX

PARIS. — Devant le comité exécutif du parti radical-socialiste, M. Daladier a prononcé à Paris, un discours dans lequel, après avoir justifié son action gouvernementale sur le plan intérieur et spécialement devant les problèmes sociaux, il a traité de la situation internationale.

— J'ai dit et je répète que l'Europe a le choix entre la collaboration et la domination. Le gouvernement français a fait tous ses efforts et il les fait encore et il ne cessera de les faire, afin de permettre à l'Euro-

### Les phases...

(Suite de la page 3)

turiens, aidés des miliciens basques et des troupes de Santander, tentent une première fois de couper ce corridor et d'isoler Oviedo; ils échouent dans leur tentative.

En guise de représailles, les bombardent Oviedo avec un fureur sauvage. Mais Oviedo tient bon, et malgré de bas opérations que nous décrivons plus loin, et qui mènent à la disparition du front nord.

Georges CREPEAU, O.M.I. (Tous droits réservés par l'auteur.)

## DEMANGEAISON DES PIEDS

Allez chez A—ou toute autre bon pharmacien, aujourd'hui même, et procurez-vous une bouteille authentique de Moon's Emerald Oil. Et ne craignez rien. Cette huile pénétrante vous procurera tant de soulagement et de confort que vous pourrez reprendre votre travail, heureux de ne plus ressentir les démangeaisons et les douleurs presque insupportables. Frottez-vous les pieds avec l'Emerald Oil ou soi. Elle ne tache pas et est économique. On vous ramènera votre argent si vous n'êtes pas satisfait. Demandez-la chez les bons pharmaciens.

Le café le plus moderne dans la ville de Prince Albert

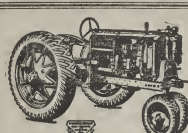
### REPAS SERVIS A TOUTE HEURE

Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

Le rendez-vous des Canadiens français

## P.O. CAFE

Adjoignant le bureau de poste Ave. Centrale



Above McCormick-Deering Farmall 12.

Voire meilleure source de pouvoir sur la ferme depuis les semailles à la moisson et pendant l'hiver, est un tracteur McCormick-Deering.

14 Modèles au choix, comprenant 3 Tracteurs de Ferme; 5 Trac Tracteurs (crawlers) et 6 Tracteurs à roues-type régulières.

A CHAQUE SAISON, A CHAQUE ANNEE, LES TRACTEURS MCCORMICK-DEERING vous donnent un pouvoir économique.



M McCormick-Deering W-30.

F. H. HELME, gérant

125 River St. W. Prince-Albert

### PIERRE L'ERMITE

## L'Emprise

(Suite)

LXIV

— C'est pour nous tenir un tel langage brutal que vous accourez ici?... interromp Luce.

— Je veux même encore ajouter autre chose, Mademoiselle: si le comte ne me dit rien, le pays n'intéresse beaucoup! J'estime qu'il sera bon qu'on ramène ici M. de Saint-Agilbert, ne serait-ce que pour l'exemple, et qu'on le montre bien à toute la vallée, afin que les gens de la terre qui hésitent encore à venir de leurs yeux ce que Paris fait des terribles qui lui étaient pas destinés, et qu'ils méditent, devant cette ruine, du danger de certaines apostasies!...

— Vous ne parlez pas comme un chrétien!... dit Jacques.

— Je parle comme un père au quel on a volé son enfant, et qui voudrait bien défendre ceux des autres!...

La voix de Mathurin est rude; on sent que cet homme a souffert effrayamment, et qu'il a des années de rancune à faire payer.

— Jeureusement, la tante d'Odile

est là; elle fait entendre la langue de la modération, et cherche à concilier, dans un même but charitable, les sentiments de tous.

— Il faut faire pour le comte tout ce que l'on pourra, en souvenir de la baronne, sa mère... Il me semble qu'en nous plaçant à ce point de vue toutes les bonnes volontés doivent s'entendre...

— Donec, je pars, conclut Jacques. Thevoz de ramener aussi Claude, dit Luce... N'est-ce pas, Mathurin, il faut le ramener...?

Mais le vieux répond de sa voix barbare:

— Qui est-ce, Claude...? Je ne connais personne qui porte ce nom. — Pas même votre fils?... — Je n'ai plus de fils...

— Allons donc!... s'écrie la tante, vous raisonnez comme un païen. Vous interdiez à Dieu de vous pardonner à vous-même plus tard!... Prenez garde!... Il a dit: "Je me servirai, vis-à-vis de vous, de la même mesure dont vous aurez usé pour les autres..." Et puis enfin, à tout péché miséricorde!...

— Non, pas à tout!... Dans l'Evangile, je connais, Madame, et que je lis tous les jours, il y a des



et, avec une grande énergie: — Lui aussi... il faut qu'il parte! Claude, venez ici!

L'ancien chef de service se lève et s'approche du lit; le comte lui prend la main:

— Vous me pardonnez, n'est-ce pas?... Claude veut se raidir, ne pas pleurer, mais malgré lui des larmes montent à ses yeux, débordent, roulent le long de ses joues, et tombent comme une rosée chaude sur les mains de M. de Saint-Agilbert:

— Vous pardonnez quoi?... — J'ai été mauvais... injuste... pour vous!... Oh! oui... comme j'ai dû vous faire souffrir... vous briser le cœur!...

— Mais non, ce n'est pas vous... c'est elle! — Ne dites pas: "C'est elle!..." C'est moi! Vous ne gênez... Je sentais que Sandrin vous détestait... J'avais peur de Sandrin.

Et l'il s'endormit presque sur l'épaule de Jacques.

Le transport se fit dans une ambulance spéciale, de l'appartement à la gare du Nord, où Jacques avait retenu un wagon-salon, qu'on transforma pour le circonstance, afin que le blessé souffrit le moins possible des cahots de l'express.

Soit par discrétion, soit par respect humain qui est si souvent au fond du cœur des hommes les plus forts, Claude fit mine de se retirer quand l'heure du départ du train. Mais Jacques l'obligeait.

— Pourquoi cet "adieu"? dit-il en

refusant la main de Claude qui se tendait vers lui... Vous revenez à vous, je suppose.

— Je pense que le fait seul de me poser cette question constitue presque une mauvaise action; votre place est ici, auprès de nous; jamais vous n'aurez une meilleure occasion pour fléchir l'âme de Mathurin... Il me semble que le pardon fleurira comme de lui-même, à l'ombre d'une telle douleur!...

— Vous ne connaissez pas la rudesse de mon père... S'il me brise une seconde fois, je suis un homme perdu...

— Mathurin pardonnera, je m'en charge! — Nous verrons... Mais j'ai peur que, pour une fois, M. de la Ferliendière ne se trompe. Et alors, ce serait terrible!...

— Montez!... — Vous le voulez...? — Je le veux!

Et Claude monta.

Pendant tout le trajet, Bruno, étendu sur la couchette du wagon, tout de regard, avec fixité, les paysages qui semblaient accourir à sa rencontre aux places de l'express: Villiers-Saint-Pierre, Longueuil-Sainte-Marie... Compiègne... Noyon... l'abbaye d'Ourcamp... Ribecourt...

Puis il devint agité, nerveux, se retournant avec des signes d'effroi, surgit après avoir débâché Chauvay, Jacques le rassura très doucement, présentant ses réalités, ses impressions, et, donnant d'avance réponse à tout:

(A suivre)





Dirigé par les Pères Oblats  
Cours Classique Bilingue  
Oeuvres Sociales  
Orientation Professionnelle

# COLLÈGE CATHOLIQUE

GRAVELBOURG  
SASKATCHEWAN  
CANADA



## Distribution des prix

JUIN 1939

Nous donnons ci-dessous le palmarès de la distribution des prix de fin d'année au Collège.

**PRIX DE BONNE CONDUITE ET D'APPLICATION:** médaille d'argent offerte par Son Exc. le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, décernée à M. Louis Bédard.

**PRIX DE BONNE CONDUITE ET D'APPLICATION:** volumes offerts par le R. P. Rosario Leclerc, recteur

## COMBATTEZ le RHUMATISME

Le Rhumatisme est souvent causé par l'acide urique qui se trouve dans le sang. Cette impureté du sang devrait être éliminée par les reins. Si les reins manquent à leur fonction et que l'excès d'acide urique persiste, cela provoque l'irritation des muscles et des articulations et cause des douleurs atroces. Préparez-vous à éliminer le rhumatisme en maintenant vos reins en bon état. Prenez des Pilules Dodd pour les Reins—remède favori depuis plus d'un demi-siècle. 1939

Pilules Dodd pour le Rein

Pour les connaisseurs de whisky... un bon vieux RYE



**Walker's**  
OLD RYE WHISKY  
PRODUIT DE HIRSH WALKER & SONS, CANADA  
DISTILLATEURS DU  
WHISKY "CANADIAN CLUB"  
DE RENOMMÉE MONDIALE

Bouteilles de 13 on., 25 on. et 40 on.



**Collège Mathieu**  
GRAVELBOURG, SASK.

COLLEGE FRANCAIS DE LA SASKATCHEWAN  
affilié à l'Université d'Ottawa, dirigé par les Pères Oblats



COLLEGE ORGANISE, FONDE DEPUIS PLUS DE VINGT ANS.  
Cours CLASSIQUE BILINGUE adapté aux besoins des enfants de langue française de notre province.

Ce cours conduit au grade de B. A. et prépare les jeunes gens à toutes les carrières: sacerdotales ou professions libérales.  
DATE D'ENTREE: le 18 septembre.

**BELLES - LETTRES:** médaille d'argent, offerte par M. Cyrille Delage, surintendant de l'Inst. Publique de la Prov. de Québec, décernée à M. Paul-Emile Laflamme, (Gravelbourg, Sask.) 2ème: Kernalleguen, P.; (St-Brieux, Sask.)

**VERBIFICATION:** médaille de Bronze, offerte par la Ligue d'Union Latine de France, décernée à M. R. Sylvestre, (Willow-Bunch, Sask.) 2ème: Beauregard, R., (Gravelbourg, Sask.)

**SYNTAXE:** médaille de Bronze, offerte par Son Exc. le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, décernée à M. F. Ducharme de St-Victor, Sask. et à M. J. Maloney d'Ancoeur, Sask. premiers ex-aequo. 2ème: Dumont, L., (Gravelbourg, Sask.)

**ELEMENTS:** médaille de Bronze, offerte par Son Exc. le Lieutenant-Gouverneur de la Prov. de Québec, décernée à M. L. Gauvin de Ponteix, Sask.

**ELEMENTS:** médaille de Bronze, offerte par Son Exc. le Lieutenant-Gouverneur de la Prov. de Québec, décernée à M. A. Marchildon, (Zenon Park, Sask.) 2ème: Dauphinais, J. (Willow-Bunch, Sask.)

2ème: médaille de Bronze, offerte par le même et décernée à M. J. Limarcheur de Mazenod, Sask.

**PRIX SPECIALE D'HISTOIRE DU CANADA:** médaille de Bronze, offerte par M. Anatole Vanier de Montréal, décernée à M. R. Sylvestre de Willow-Bunch.

**PRIX DE DISCOURS:** Académie St-Pierre: médaille d'argent, offerte par la Ligue d'Union Latine de France, décernée à M. A. Lauzière de Willow-Bunch.

Académie St-Edouard (Anglais): volume offert par le R. P. Recteur, décerné à M. G. Verhelst de Lafleche.

**PRIX DE DECLAMATION:** Académie St-Pierre: 1er: médaille de Bronze, offerte par la Ligue d'Union Latine de France, décernée à M. Benoit Deshaies de Lisleux, Sask. 2ème: volume offert par le R. P. Recteur, décerné à M. J. Boucher de St-Laurent, Man.

Académie St-Edouard: 1er: volume offert par le R. P. Recteur, décerné à M. Léo Roy de Régina, Sask. 2ème: volume offert par le R. P. Recteur, décerné à M. J. Dauphinais de Willow-Bunch, Sask. NOS ANCIENS

**PREMIER PRIX,** en 2ème année, à la Faculté de médecine de l'Université Laval: M. Maurice Demay, B.A., de St-Brieux, Sask. M. Maurice Demay a étudié au Collège Mathieu, obtenant son B.A. de l'Université d'Ottawa, en 1935.

**BACHELIERS EN MEDECINE,** à l'Université Laval: M. Gaston Robinson, B.A., de Lisleux, Sask. (avec distinction.) M. Roger Belcourt, B.A., de Lafleche, Sask.

Nous prenons plaisir à féliciter nos anciens et à souligner leurs succès; ils sont toujours assurés de nos encouragements et de nos meilleurs vœux.

## NOUVELLES

A MONCTON

**Bénédictin de la pierre angulaire de la cathédrale**

S. E. Mgr Melanson préside—S. E. Mgr Chiasson y assiste ainsi qu'un nombreux clergé et une foule de fidèles.

MONCTON, N.B., — S. E. Mgr Melanson, archevêque de Moncton, a béni la pierre angulaire de la cathédrale de l'Assomption, devant un grand concours de fidèles venus de toutes les parties du diocèse. Un peu avant 2 heures une procession s'est formée à partir du palais archiepiscopal, avec Mgr Melanson en tête.

Parmi les hauts dignitaires présents, se trouvaient S. E. Mgr P.-A. Chiasson, évêque de Bathurst; Mgr J.-V. Gaudet, et Mgr Jean Hébert, tous deux de Shédokan, Mgr Camille Roy, vice-recteur de l'Université Laval de Québec.

M. l'abbé Francis Bourgeois, curé de Dorchester, a prononcé un court sermon. S. E. Mgr Melanson a parlé de la survie acadienne, puis il a béni la pierre angulaire. Dans cette pierre est scellée une boîte de cuivre renfermant un parchemin qui donne les détails de la cérémonie et de la construction. Elle a été scellée dans le ciment par l'archevêque au moyen d'une truelle d'argent qui lui a été présentée par l'entrepreneur.

**LE PRODIGE DU PONT DES CHAPELETS**

CAP DE LA MADELEINE, — La ville du Cap de la Madeleine sera témoin, cette année encore, de célébrations importantes. On fêtera en effet, le 18 juin prochain, au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, le soixantenaire du prodige connu sous le nom de pont des Chapellets et qui fut le point de départ des pèlerinages à ce sanctuaire. S. E. Mgr Comtois présidera ces célébrations.

**Le septième centenaire de la réception de la couronne d'épines**

PARIS — Son Em. le cardinal Villeneuve-Assier, le 2 juillet, à Villeneuve-Archêveque, aux fêtes du septième centenaire de la réception de la couronne d'épines. Le gouvernement sera officiellement représenté à ces fêtes par M. Champetier de Ribes, ministre des anciens combattants et des Pensions. La précieuse relique de la couronne d'épines sera apportée par le cardinal Verdier, archevêque de Paris.

Les cérémonies comporteront une messe célébrée par Son Exc. Mgr Peltin, archevêque de Bordeaux.

Puis un cortège reconstituant le cortège du roi saint Louis, qui, comme on sait, apporta de la croisée la relique en 1239, partira pour Sens où il rencontrera sur la place des Héros le cortège portant à sa rencontre d'autres précieuses reliques de la cathédrale. Les deux cortèges réunis défilèrent ensuite dans les rues de Sens, puis catégoriel à la cathédrale où le cardinal Gerlier, archevêque de Lyon et prélat des Gaules, prononcera un discours.

**UN NOUVEL EVEQUE MISSIONNAIRE BRETON**

PARIS, — La préfecture apostolique de Vatomantry (Madagascar) ayant été transformée en vicariat, Mgr Alain Le Breton, de la Compagnie de Marie, a été appelé à occuper ce poste.

Mgr Le Breton est âgé de 51 ans. Comme Mgr Boivin, le nouveau vicaire apostolique de la Côte d'Ivoire, sacré récemment, il est cathédrale de Saint-Brieuc, il est originaire de la Bretagne, étant né à Plobannalec (Finistère).

**Spécial! Aubaine! Solde!**

80 PAGES de VALEURS ATTRAYANTES à la vente de mi-été chez

**Eaton**

Si vous ne recevez pas votre copie prochainement, écrivez immédiatement pour l'avoir.

**EATON'S**

Benin (Nigeria).

L'ambassadeur avait remis récemment les insignes d'officier honoraire du même Ordre à M. Bernard d'Elle, directeur de contrôle et du personnel au ministère des Anciens Combattants et Pensionnés, en reconnaissance de sa collaboration avec la Commission impériale des sépultures de guerre britanniques en France.

**Un monument au Père Isaac Joques, S.J.**

NEW-YORK. — Sur les bords du lac George, le 3 juillet, un monument sera dévoilé à la mémoire du Père Joques, martyr canadien.

C'est une imposante statue, représentant le Père Joques, la main droit levée en signe de paix, et la main gauche portant une croix, oeuvre d'un sculpteur new-yorkais, Charles Keck. On peut lire sur le soc: "Ad majorem Dei gloriam", — à la plus grande gloire de Dieu".

Le monument, l'un des plus beaux du genre aux Etats-Unis coûtera \$75,000. Le gouverneur Lehman, de l'Etat de New-York, et un certain nombre de personnalités prendront part aux cérémonies de dévoilement au cours desquelles New-York honore le mémoire de l'explorateur et du missionnaire jésuite, qui fut torturé par les Mohawks.

Le Père Joques a découvert le lac George, il y a près de 300 ans.

**Profitez de vos repas**  
**FEEN-A-MINT**  
LE LAXATIF-GOMME À MÂCHER  
STIMULE L'APPÉTIT

**M. Eugène L. Roy**  
Maître es art

M. Eugène L. Roy, fils du Docteur et Mme Laurent Roy, de Régina, vient d'obtenir son degré de Maître es art en philosophie de l'Institut d'études médiévales de l'Université de Toronto, lors de la récente collation des diplômes. M. Roy avait déjà obtenu son degré de Bachelier es art de l'Université de la Saskatchewan. Nous lui offrons nos félicitations.

## Remerciements

Monsieur Toussaint Mariani et ses enfants remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de leur épouse et mère.

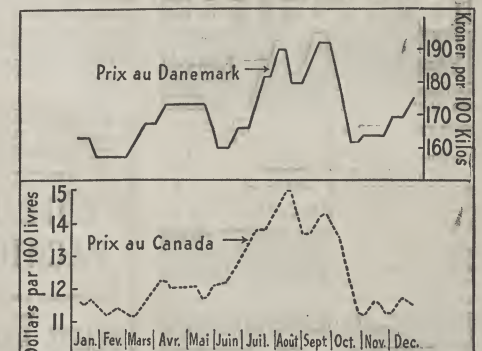
**LE ROYAL ÉVITE LES NON-REUSSITES**

— C'EST PARCE QU'IL EST TOUJOURS PUR, TRÈS ACTIF



— DANS SON ENVELOPPE HERMÉTIQUE

## ETAT COMPARATIF DES PRIX DU PORC AU DANEMARK ET AU CANADA



Ce graphique indique les prix payés pour le porc abattu au Danemark et au Canada semaine par semaine au cours de 1937, et les variations de prix dans les deux pays.

PLUSIEURS cultivateurs ont l'impression que les prix du porc varient beaucoup plus au Canada que dans certains autres pays qui fournissent le bœuf au marché britannique. Tel n'est pas le cas. Le graphique indique clairement que les prix des porcs au Danemark sont sujets aux mêmes fluctuations.

Ce sont les variations des prix du bœuf sur le marché britannique qui engendrent ces fluctuations.

En plus de ces fluctuations hebdomadaires, le graphique indique que les prix sont plus élevés durant les mois d'été. Les mêmes variations se produisent chaque année. Le cultivateur canadien devrait essayer de tirer profit de cet état de choses, — en modifiant, par exemple, son régime de reproduction, de manière à livrer un plus grand nombre de porcs lorsque les prix sont normalement plus élevés.

Pour tous renseignements, s'adresser au

Service des Marchés  
MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE  
OTTAWA  
Honorable James G. Gardiner, ministre.



CONTRIBUTIONS  
DE NOS  
CORRESPONDANTSLa Vie Française  
en Saskatchewan

## ST-HUBERT

## BAPTEMES

11 juin: Elizabeth-Marguerite, enfant No 4 de Rémi Prud et Marie Gérard, Parrain et marraine. M. et Mme Olivier Prud, grand-père et grand-mère de l'enfant.

14 juin: Marie-Rose-Simone, enfant No 4 de George Brulé et Antoinette Paquin, Parrain et marraine. M. et Mme Robert Istace, oncle et tante de l'enfant.

## VISITEURS

4 juin, la famille Narcisse Houle, de Broadview, était de passage à St-Hubert.

11 juin, M. Istace, (Père), avec plusieurs membres de sa famille, de la Montagne de l'Original, était en visite chez son fils, Robert.

Madame Gustave Prud, qui était allée à Timmins, Ontario, avec son bébé, passer quelques jours dans sa

famille, est de retour à St-Hubert.

## VISITE DE LEURS MAJESTES

La meilleure photo du couple Royal, suivant l'opinion d'un grand nombre, aurait été prise à Broadview, par M. Gustave Prud, à quelques pieds de distance seulement, en face du joli train royal, bleu et blanc.

## DAMES DE L'AUTEL

Les Conseillères de la Société des Dames de l'Autel ont élu, comme Présidente: Mme Lucien Jeannot, vice-présidente: Madame Octave Smeets; secrétaire: Mme J. W. Brodeur, trésorière: Mme Paul Jordens. Elles travaillent activement à la préparation de notre Pique-nique, dont la date reste toujours fixée au jeudi, 13 juillet.

Les sauteuses aussi, paraît-il travaillent avec entrain surtout à certaines places. Heureusement, une bonne pluie récente est venue ralentir leurs activités et leur couper l'appétit au moins pour quelques jours.

## PROCESSION DU T. S. SACREMENT

Le dimanche, 11 juin, la procession solennelle du T. S. Sacrement s'est déroulée avec toute la pompe possible. Un grand nombre d'étrangers, à cette occasion, nous ont honorés de leur présence. Parmi eux, on a même pu remarquer plusieurs bons protestants, qui ont suivi docilement la procession. Il y avait deux reposoirs: l'un à l'Église et l'autre au Presbytère. A considérer le nombre des assistants, l'ordre parfait et la piété qui ont régné durant tout le parcours de la procession, ainsi que la beauté des reposoirs, il semble bien que nous n'ayons jamais eu mieux dans le passé.

## WILLOW BUNCH

## Ecole du village

## EXAMEN DE CATECHISME — JUIN 1939 —

GRADE 12	
Campagne, Jeanne	100
Champigny, Yvette	97
Sylvestre, Annette	96
Beaulne, Bernadette	92

GRADE 11	
Rodrigue, Lucien	100
Bourgeois, Jeanne	99
Mathieu, Marcelle	98
Dionne, Thérèse	97
Beaulne, Cécile	97
Lamontagne, Bernice	94
Lebel, Emilien	70

GRADE 10	
Balthazar, Thérèse	100
Dupereault, Jeanne	100
Lemieux, Louis	100
Granger, Denise	98
Mondor, Réjeanne	95
Provost, Ronald	75

GRADE 9	
Balthazar, Jeannette	100
Beaulne, Lilian	100
Balau, Aurélie	100
Granger, Marielle	96
Sylvestre, Rachel	96
Beauparlant, Rachel	95
Mondor, Laurette	94
Clavel, Gérard	90
Boisvert, Imelda	89
Whitmore, Marcel	88
Charbonneau, Jeannine	87
Bellefleur, Marion	85
Beauparlant, Joseph	82
Lambert, Jean	82
Hainville, Lucie	72
Lapointe, Firmin	70
Knapp, Cécile	70

GRADE 8	
Beauparlant, Viviane	100
Deshaye, Madeleine	99
Benoit, Laurette	90
Gosselin, Thérèse	80
Campagne, France	72

## UN ECHO DES FETES DE LA VERENDRYE

MONTREAL. — Cultiver et perpétuer la détermination de maintenir à jamais uni le Canada, tel était le but des récentes fêtes du bicentenaire de La Verendrye, au Manitoba, a déclaré ici F. Trafford Taylor, G.R.

Taylor, ancien président du Kivani et procureur municipal de St-Boniface, dit encore que les fêtes avaient contribué à réunir plus étroitement l'est et l'ouest. Il souligne en particulier le bon esprit qui existait entre les résidents du Manitoba et les délégués du Québec.

Ernest Gagnon, président du Club Kivani de St-Boniface, parle de la bonne entente entre Canadiens français et Canadiens anglais du Manitoba.

Lorsque les VACANCES  
SE PRESENTENT  
VISITEZ LA  
CÔTE DU  
PACIFIQUENe manquez pas l'avantage  
des  
BILLETS REDUITS  
de 30 jours

Billets en vente  
Les 16, 17, 18 JUIN  
Le 30 JUIN, les 1 et 2  
JUILLET  
Les 14, 15, 16 JUILLET  
Les 28, 29, 30 JUILLET  
Les 18, 19 et 20 AOUT  
Les 1, 2 et 3 SEPTEMBRE  
Les 15, 16 et 17 SEP.

CHOISISSEZ LA DATE QUI  
VOUS VA LE MIEUX  
Plus amples renseignements chez  
n'importe quel agent du

PACIFIQUE  
CANADIENPique-nique  
A  
MARCELIN  
le 5 juillet  
PROGRAMME:

## 10 HRES — GRAND-MESSE.

Bénédictin des Statues et des automobiles par Mgr. J. E. Joyal, P.D., V.F., curé de Debden.  
Sermon de circonstance, en français et en anglais, par le T. R. P. F. M. Drouin, O.P., de Prince-Albert.

## 12 HRES — DINER EN PLEIN AIR

DE 1.30 A 5 HEURES — JEUX DE TOUTES SORTES.  
Balle Molle: équipes de jeunes filles; équipes de garçons.  
Courses pour Hommes, Femmes, Enfants. Course des "Poids-Lourds" course à relais. Prix de valeur.

## 5 HRES — SOUPER EN PLEIN AIR

7 HRES — DISCOURS en FRANCAIS et en ANGLAIS:  
Par: M. Omer Demers, membre de l'Assemblée législative et le Rev. P. Gobeil, O.M.I., rédacteur-propagandiste du "Patriote".

8 HRES — CONCERT en FRANCAIS et en ANGLAIS.  
Organisé par Messieurs L.-A. Larochelle et N. Jutras, de la Sovereign Life.

## VENEZ EN FOULE.

## A l'Exposition de New-York



Presque tous les pays du monde sont représentés à l'Exposition de New-York. Au centre: le pavillon espagnol

Examens de français  
de l'A.C.F.C.

## DONS RECUS

S. E. Mgr R. Duprat, O.P., Prince-Albert	\$5.15
Les R.R. Pères Dominicains, Prince-Albert	2.50
M. l'abbé Antoine Poirier, Lac Pelletier	2.00
Madame E. Paradis, Baldimontion,	1.00
Ecole Meadow-Dew, Butte-du-Paradis,	1.00
Monsieur Jules Casgrain, Prince-Albert	Volume
Convent de Forget,	2.00
Mgr J.-A. Thériault, P.D., Montmartre	.50
Ecole St-Edmond, St-Hubert,	5.00
M. l'abbé Lucien Demers, Saskatoon	.50
Ecole Séparée, Viscount	1.20
M. le curé et la paroisse de Périgord	3.45
Ecole du village et convent, Marcelin	7.60
Mademoiselle Clorinda Lalonde, Spiritwood,	1.00
Convent de Ponteix,	4.67
Monsieur Edmond Comeault, Viscount,	1.00
Ecole Séparée, Lafleche	3.00
Madame Edgar Gallé, Vonda,	1.00
Ecole du Village, Belle-Garde,	2.00
Monsieur Alphonse Toupin, Forget,	1.00
Ecole Bellevue, St-Isidore-de-Belleuve,	1.15
M. l'abbé J.-A. Vachon, Coderre	1.00
Ecole de Domrémy	1.00
Ecole de Périgord	1.55
Cercle Paroissial de l'A.C.F.C., Coderre	5.35
Ecole Ste-Marthe, Ste-Marthe	1.00
Ecole La Marsillaise, Zenon-Park	1.00
Monsieur Théodule Paquin, Blucher	.50
Académie de Sion, Prince-Albert	1.50
Cercle de la Survivance, Delmas	

A l'occasion des prochains examens de français, l'Association Catholique Franco-Canadienne tend la main à tous ses amis en faveur de l'œuvre vitale de l'enseignement du français.

Elle offre ses plus vifs remerciements aux bienfaiteurs dont les noms paraissent ci-dessus et souhaite qu'ils trouvent de nombreux imitateurs.

Les offrandes seront reçues avec reconnaissance au  
SECRETARIAT DE L'A.C.F.C., VONDA (Sask.)

VENTE D'ECOULEMENT  
Complets

en tweed pour  
hommes

\$14.75

Complets de première qualité et dernier cri de la mode. Dos, modèles sport ou unis. — Couleurs — gris, fawn, brun, bleu, etc. Tailles 34 à 42 dans le loi, mais pas toutes tailles dans chaque genre.

Valeurs régulières jusqu'à \$25.00

NOTRE PRIX  
DE VENTE

\$14.75

RALPH MILLER LTD.

915 Ave Centrale

Prince-Albert.

M. JACQUES DE LECRE-  
TELLE VIENDRA AU  
CANADA

PARIS. — M. Jacques de Lacre-telle, de l'Académie française, auteur de nombreux ouvrages, représentera l'Académie aux cérémonies qui se dérouleront au Canada au mois d'août à l'occasion de vingt-cinquième anniversaire de la publication du roman de Louis Hémon: "Maria Chapdelaine".

continue de quatre jour est tombée dans le sud de la province. Rivières et étangs débordent, plusieurs milliers d'acres, près de la rivière Wood sont inondés. Les routes sont impassables. Dimanche dernier, il a plu toute la journée et une partie de la nuit dans le nord de la province. Les perspectives de la récolte sont excellentes.

## NOUS DELIVRONS

Prescriptions remplies avec soin. Vous trouverez ici tout ce qui s'achète dans une pharmacie.

PHARMACIE

## Bamford

En face du magasin Woolworth  
TELEPHONE 2011

Le Magasin  
de Linge  
pour Dames

le plus complet en  
Saskatchewan

Grand assortiment et prix  
très modérés

## MORGAN'S

Avenue Centrale Prince-Albert

Accessoires  
pour  
AUTOS

de toutes marques  
Si votre auto a besoin de réparations, venez nous voir.  
Nos prix vous surprendront

New Auto  
Wreckers

Tél: 2262 173 Rue River  
Prince-Albert, Sask.

AU CONSULAT DE  
FRANCE A WINNIPEG

WINNIPEG. — M. Gérard Raoul-Duval, vice-consul de France à Los Angeles, est arrivé à Winnipeg. Durant l'absence de M. Henri Bougeard, consul de France pour le Manitoba et la Saskatchewan, qui est parti pour un séjour de quatre mois en France, M. Raoul-Duval prendra charge du Consulat à Winnipeg.

Agé de 31 ans, M. Raoul-Duval est dans la carrière diplomatique depuis 1934. Il a été attaché d'ambassade pendant deux ans à Bucarest et vice-consul trois ans à Los Angeles. M. Raoul-Duval a son diplôme de pilote-aviateur.

DE LA PLUIE EN  
ABONDANCE

REGINA. — Une pluie presque

## The North Star Lumber Co. Ltd.

Cette compagnie approvisionne les villes et les régions suivantes:

Prince-Albert, Birch Hills, Domrémy, St-Louis, Hoey, Paddockwood, Crystal Springs, Weldon, Zenon Park.

Nous vous prions de vous mettre en communication avec nos cours à bois, dans ces différents endroits, lorsque vous avez besoin de matériel pour construction.

Vous y trouverez un service rapide et un matériel d'excellente qualité

## North Star Lumber Co. Ltd.

(Renommée pour sa marchandise)  
Bureau-Chef à Prince-Albert (tél. 2161)  
Bureau de la ville (tél 2775)

Soulager  
AINSI LES  
PIEDS FATIGUÉS

Protégez les couloirs avec du Minard et vous sentirez les soulagement apportés aux muscles et articulations endoloris. Contre douleurs et raideurs des muscles et articulations, frottez des chevilles, toulons des membres, le Minard est célèbre depuis plus de 60 ans. Excellent aussi contre pellicules et affections cutanées. Procurez-vous une bouteille aujourd'hui même, gardez-la à votre portée.

MINARD LINIMENT  
MINARD

## The PERFECT TWINE for Western Canada

HAROLD & THOMPSON  
Holland  
BINDER TWINE

Two Famous Brands  
QUEEN CITY 550 ft.  
PRAIRIE PRIDE 600 ft.

Join the thousands of satisfied users who demand HAROLD & THOMPSON HOLLAND BINDER TWINE.

Use the best — it costs no more!

MANUFACTURED BY  
UNITED ROPEWORKS,  
ROTTERDAM, HOLLAND

General Sales Agents  
HAROLD & THOMPSON  
REGINA - SASK.

